

Glorja

Missa Sancti Francisci Assisiensis

Alto

Fabio Cini

Arr. Mariella Spiteri Cefai

Andante ♩ = 76

2 *mf*

Glor_ ja lil Al - la fl-ogh-la tas - smew wiet, u pa - ci fl-art lill-bned

6

min ta' rie-da taj - ba. Glor_ ja lil Al-la fl-ogh-la tas_ smew_wiet, u pa - ci fl-art lill-bned

11 *Col Canto* *mp* *p*

min ta' rie - da taj - ba. In - fah- hruk, in - ber - kuk, na - du - rawk nagh-tuk gieh,

14 *mp*

in - rod - du - lek hajr ghall - glor - ja kbi - ra tie - ghék. Mu - lej Al - la, Sul -

17 *3*

tan tas - se - ma. Al - la Mis-sier li tis - ta' kol - lox.

21 *mf*

Glor ja lil Al-la fl-ogh-la tas- smew wiet, u pa - ci fl-art lill-bned minta'rie da taj - ba.

26

Glor_ ja lil Al-la fl-ogh-la tas_ smew_wiet, u pa - ci fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.

30 *Col Canto* *mp* *p*

Mu - lej I - ben wah-die - ni, Ge - sù Kris - tu, Mu - lej Al - la, Ha - ruf t'Al - la, Bin il - Mis - sier,

32 *mp*

int li tneh-hid-dnu-biet tad-din - ja, henn għa-li - na; int li tneh-hid-dnu-biet tad-din - ja,

35

il - qa't - talb tagħ-na; int li qie - ghed fuq il - le-min tal-Mis - sier, henn għa - li - na.

V.S.

2

39 *mf*

Glor_ ja lil Al-la fl-ogh-la tas - smew wiet, u pa - ci fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.

43

Glor ja lil Al-laf-oghla tas_ smew_wiet, u pa - ci fl-art lillbned min ta' rie da taj - ba.

48 *Col Canto*

mp *p* *mp*

Gha-liex int waḥ-dek Qad-dis, int waḥ-dek Mu-lej, int waḥ-dek il-Gho-li Ge - sù Kris-tu,

52

mal-Is-pir-tus-San - tu: fil - glor-ja tal-Mis-sier Al - la. Am men.

57 *mf*

Glor_ ja lil Al-laf-oghla tas - smewwiet, u pa - ci fl-art lillbned min ta' rie-da taj - ba.

62

Glor_ ja lil Al - la fl-ogh - la tas_ smew_ wiet, u

64

pa - ci fl-art lill - bned - min ta' rie - da taj - ba.

Contrabass

Glorja
Missa Sancti Francisci Assisiensis

Fabio Cini

Arr. Mariella Spiteri Cefai

Andante $\text{♩} = 76$

6

12 *Col Canto*

8

24

30 *Col Canto*

8

42

48 *Col Canto*

8

61

Glorja

Flute

Missa Sancti Francisci Assisiensis

Fabio Cini

Arr. Mariella Spiteri Cefai

Andante $\text{♩} = 76$

5

Col Canto

10

Col Canto

14

Col Canto

18

3

26

Col Canto

30

34

39

3

2

42

mf

Col Canto

mp *p* *mp*

3

mf

tr

tr

Glorja

Missa Sancti Francisci Assisiensis

Fabio Cini

Arr. Mariella Spiteri Cefai

Full Score

Glorja

Missa Sancti Francisci Assisiensis

Fabio Cini

Arr. Mariella Spiteri Cefai

Andante $\text{♩} = 76$

Flute: Empty staff.

Soprano: Empty staff until measure 3, then begins with mf dynamic. Text: Glor_ ja lil Al - la fl-ogh-la

Alto: Empty staff until measure 3, then begins with mf dynamic. Text: Glor_ ja lil Al - la fl-ogh-la

Piano: Four staves in bass clef. Dynamics: p , mf , p , p . Pedal marking: Ped.

Andante $\text{♩} = 76$

Violin 1: Two staves. Dynamics: mf .

Violin 2: Two staves. Dynamics: mf .

Violoncello: Two staves. Dynamics: mf . Text: simile

Contrabass: Two staves. Dynamics: mf . Text: simile

3

4

Fl.

S.

A.

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vc.

Cb.

tas - smew wiet, u pa - ci fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.

tas - smew wiet, u pa - ci fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.

mf

forte

8

Fl.

S.

Glor_ ja lil Al-la fl-ogh-la tas - smew wiet, u pa - ci__ fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.

A.

Glor_ ja lil Al-la fl-ogh-la tas_ smew_wiet, u pa - ci__ fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

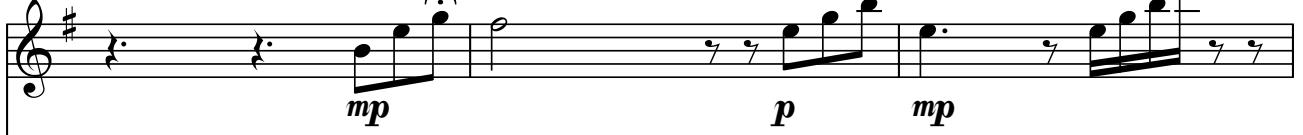
Vc.

simile

Cb.

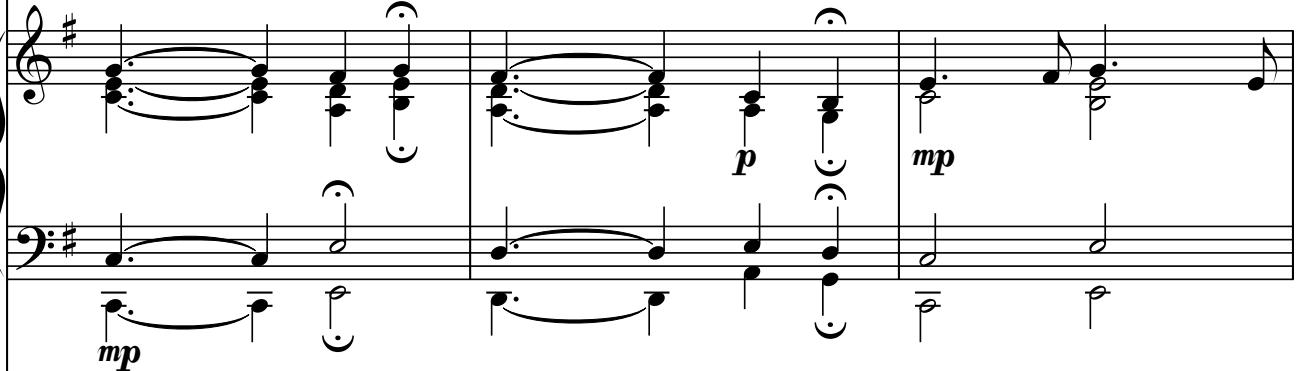
simile

12 *Col Canto*

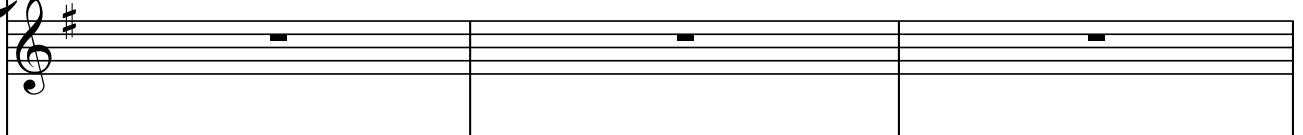
Fl. 

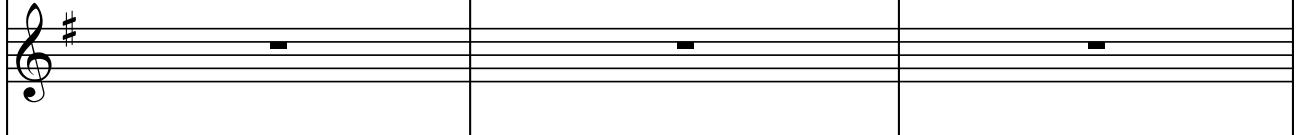
S. 

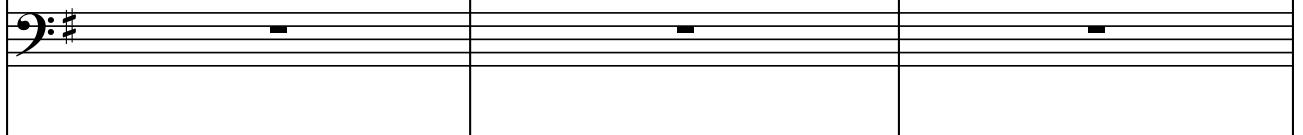
A. 

Pno. 

Col Canto

Vln. 1 

Vln. 2 

Vc. 

Cb. 

15

Fl.

S. glor-ja kbi-ra tie - ghek. Mu-lej Al - la, Sul - tan tas - se - ma. Al-la Mis-sier

A. glor-ja kbi-ra tie - ghek. Mu-lej Al - la, Sul - tan tas - se - ma. Al-la Mis-sier

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vc.

Cb.

This musical score page contains six staves. The top three staves are vocal parts: Flute (Fl.), Soprano (S.), and Alto (A.). The Soprano and Alto parts have lyrics: "glor-ja kbi-ra tie - ghek. Mu-lej Al - la, Sul - tan tas - se - ma. Al-la Mis-sier". The Alto part includes a measure with a triplet bracket over three notes. The fourth staff is for the Piano (Pno.), featuring sustained chords. The bottom three staves are for strings: Violin 1 (Vln. 1), Violin 2 (Vln. 2), Cello (Vc.), and Bass (Cb.). All string parts play sustained notes across the measures. Measure numbers 15 and 3 are indicated above the vocal staves.

19

Fl.

S. *mf*
 li tis - ta' kol - lox. Glor ja lil Al-la fl-ogh-la tas - smew wiet, u

A. *mf*
 li tis - ta' kol - lox. Glor ja lil Al-la fl-ogh-la tas - smew wiet, u

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vc. *simile*

Cb. *simile*

23

Fl.

S.

A.

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vc.

Cb.

mf

pa - ci fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.
Glor_ ja lil Al-la fl-ogh-la

pa - ci fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.
Glor_ ja lil Al-la fl-ogh-la

simile

simile

27

Fl.

S.

tas - smew_ wiet, u pa - ci____ fl-art lill-bned - min ta' rie - da taj - ba.

A.

tas____ smew____ wiet, u pa - ci____ fl-art lill-bned - min ta' rie - da taj - ba.

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vc.

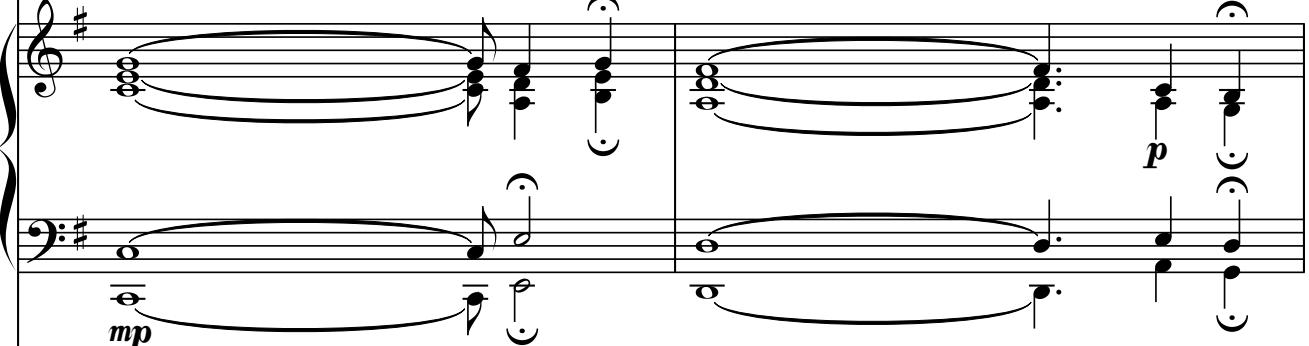
Cb.

Col Canto

Fl. *mp* *p*

S. *mp* *p*
 Mu-lej I-ben wah-die-ni, Ge-sù Kris - tu, Mu-lej Al-la, Ha-ruf t'Al-la, Bin il-Mis-sier,___

A. *mp* *p*
 Mu-lej I-ben wah-die-ni, Ge-sù Kris - tu, Mu-lej Al-la, Ha-ruf t'Al-la, Bin il-Mis-sier,___

Pno.


Col Canto

Vln. 1

Vln. 2

Vc.

Cb.

11

32

Fl. *mp*

S. *mp*

A.

Pno. *mp*

Vln. 1

Vln. 2

Vc.

Cb.

int li tneh-hid-dnu-biet tad - din - ja, henn għa - li - na;

34

Fl.

S.

A.

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vc.

Cb.

int li tneh-hi d-dnu-biet tad - din - ja, il - qa't-talb tagh - na; int li

int li tneh-hi d-dnu-biet tad - din - ja, il - qa't-talb tagh - na; int li

Copyright © Fabio Cini & Anthony Bajada 2022

36

Fl.

S.

A.

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vc.

Cb.

qie-ghed fuq il - le-min tal-Mis-sier, henn għa - li - na.

qie-ghed fuq il - le-min tal-Mis-sier, henn għa - li - na.

8

Copyright © Fabio Cini & Anthony Bajada 2022

39

Fl.

mf

S.

Glor_ ja lil Al-la fl-ogh-la tas - smew wiet, u pa - ci__ fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.

A.

Glor_ ja lil Al-la fl-ogh-la tas - smew wiet, u pa - ci__ fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vc.

simile

Cb.

simile

43

Fl.

S. Glor_ ja lil Al - la fl-ogh-la tas - smew wiet, u pa - ci fl-art lill-bned

A. Glor_ ja lil Al - la fl-ogh-la tas_ smew_wiet, u pa - ci fl-art lill-bned

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vc. simile

Cb. simile

47 // *Col Canto*

Fl. *mp* *p*

S. *mp* *p*,
 min ta' rie-da taj - ba. Għa-liex int waħ-dek Qad-dis,____ int waħ-dek Mu-lej,____

A. *mp* *p*,
 min ta' rie-da taj - ba. Għa-liex int waħ-dek Qad-dis,____ int waħ-dek Mu-lej,____

Pno. *mp* *p*

Vln. 1 // *Col Canto*

Vln. 2 //

Vc. //

Cb. //

50

Fl. *mp*

S. *mp*

int waḥ-dek il-Gho-li Ge - sù Kris - tu, mal-Is - pir-tus-San - tu: fil -

A. *mp*

int waḥ-dek il-Gho-li Ge - sù Kris - tu, mal-Is - pir-tus-San - tu: fil -

Pno. *mp*

Vln. 1

Vln. 2

Vc.

Cb.

This musical score page contains six staves of music. The top two staves are for woodwind instruments: Flute (Fl.) and Soprano (S.). The third staff is for Alto (A.). The fourth staff is for the Piano (Pno.), with a dynamic marking of *mp*. The bottom three staves are for strings: Violin 1 (Vln. 1), Violin 2 (Vln. 2), Cello (Vc.), and Bass (Cb.). The vocal parts (Soprano, Alto) sing lyrics in a mix of Indonesian and Latin. The piano part provides harmonic support with sustained notes and chords. Measures 50 through 54 are shown, with measure 54 ending on a fermata over the bass clef staff.

53

Fl.

S.

A.

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vc.

Cb.

glor-ja tal-Mis-sier Al - la. Am men.

glor-ja tal-Mis-sier Al - la. Am men.

Copyright © Fabio Cini & Anthony Bajada 2022

57

Fl. *mf*

S. *mf*
 Glor_ ja lil Al-la fl-ogh-la tas - smew wiet, u pa - ci fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.

A. *mf*
 Glor_ ja lil Al-la fl-ogh-la tas - smew wiet, u pa - ci fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vc. *simile*

Cb. *simile*

61

Fl.

S.

A.

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vc.

Cb.

Glor__ ja lil Al - la fl-ogh - la tas - smew_ wiet, u

Glor__ ja lil Al - la fl-ogh - la tas smew wiet, u

simile

simile

Copyright © Fabio Cini & Anthony Bajada 2022

21

64

Fl.

S.

A.

Pno.

Vln. 1

Vln. 2

Vc.

Cb.

pa - ci fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - - ba.

Piano

Glorja

Mass of Saint Francis of Assisi

Fabio Cini

Arr. Mariella Spiteri Cefai

Andante ♩ = 76

Piano

mf

Ped.

Glor_ ja lil Al - la fl-ogh - la

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves: treble and bass. The vocal line begins with "tas - smew_ wiet u" and continues with "pa - ci__ fl-art lill- bned - min ta' rie- da taj__ ba__". The vocal line ends with a fermata over the word "ba__". The piano accompaniment features eighth-note patterns and sustained notes.

Musical score for piano and voice, page 8. The piano part consists of two staves: treble and bass. The vocal part is written below the piano staves, with lyrics: "Glor____ ja lil Al - la fl-ogh - la tas - smew____ wiet u". The score includes dynamic markings like p (piano) and f (forte), and a tempo marking of $\frac{4}{4}$.

Musical score for piano and voice. The piano part consists of two staves: treble and bass. The vocal part is written below the piano staves. The vocal line includes lyrics such as "pa - ci____ fl-art lill - bned - min ta' rie - da taj - ba." The score is in common time, with a key signature of one sharp. Measure numbers 10 and 11 are indicated above the staff.

12 *Col Canto*

Pno.

1. Infahhruk, inber - - - - - **kuk,** _____ (.)

2. Mulej Iben wahdieni, Gesù Kris - tu,

3. Ghaliex int wahdek Qad - - - - dis, _____ (.)

13

Pno.

nadurawk, nagħ - - - tuk
Mulej Alla, Ħaruf t'Alla, Bin il int waħdek Mis Mu -
gieħ -
sier, -
lej, -

14

Pno.

inroddu - lek hajr ghall - glorja kbi - ra tie - ghek.
int li tneħħi d-dnubiet tad - dinja ħenn għa - li - na;
int wahdekk il - Gholi, Ĝe - - - sù Kris - tu,

15

Pno.

Mulej
int li tneħħi d-dnubiet tad - Alla
mal-Ispirtu s - dinja,
Santu: Sul - tan tas -
fil - ilqa' t-talb
glorja tal-Missier - sema.
tagħna;
Alla.

16

Pno.

Alla Mis - sier li tis - ta' kol - lox.
int li qieghed fuq il-lemin tal-Mis-sier henn għa - li na.
Am men.

17

Pno.

mf

Glor ja lil Al-la fl-ogh-la tas-smew_ wiet u pa-ċi fl-art lill- bned min ta' rie- da taj-ba.

21

Pno.

Glor_ ja lil Al - la fl-ogh - la tas - smew_ wiet u pa - ġi fl-art lill - bned

25

Pno.

12.1

12.2

3.

4.

min ta' rie - da taj - ba.

min ta' rie - da taj - ba.

ba.

ba.

Glorja

Piano

Missa Sancti Francisci Assisiensis

Fabio Cini

Arr. Mariella Spiteri Cefai

Andante $\text{♩} = 76$

mf $\text{♩} = 76$

p $\text{♩} = 76$

Red.

5

p

10

p

Col Canto

mp

14

mp

p

V.S.

2

19

Treble staff: G, eighth-note pairs, bass note G, eighth-note pairs, eighth-note pairs, eighth-note pairs.

Bass staff: G, bass note G.

24

Treble staff: bass note G, eighth-note pairs, bass note G, eighth-note pairs, eighth-note pairs, eighth-note pairs.

Bass staff: bass note G, bass note G.

29

Col Canto

Treble staff: bass note G, bass note G, bass note G, bass note G, bass note G.

Bass staff: bass note G, bass note G, bass note G, bass note G, bass note G.

33

Treble staff: bass note G, bass note G, bass note G, bass note G, bass note G.

Bass staff: bass note G, bass note G, bass note G, bass note G, bass note G.

38

Treble staff: bass note G, eighth-note pairs, bass note G, eighth-note pairs, eighth-note pairs, eighth-note pairs.

Bass staff: bass note G, bass note G, bass note G, bass note G, bass note G.

42

47 // *Col Canto*

52

57

62

Glorja

Soprano

Missa Sancti Francisci Assisiensis

Fabio Cini

Arr. Mariella Spiteri Cefai

Andante ♩ = 76

2 *mf*

Glor_ ja lil Al - la fl-ogh-la tas - smew wiet, u pa - ci fl-art lill-bned

6

min ta' rie-da taj - ba. Glor_ ja lil Al-la fl-ogh-la tas - smew wiet, u pa - ci fl-art lill-bned

11 *Col Canto* *mp*

min ta' rie - da taj - ba. In - fah - hruk, in - ber - kuk, na - du - rawk nagh - tuk gieh,

14 *mp*

in - rod - du - lek hajr ghall - glor - ja kbi - ra tie - ghek. Mu - lej Al - la, Sul -

17

tan tas - se - ma. Al - la Mis-sier li tis - ta' kol - - lox.

21 *mf*

Glor ja lil Al-la fl-ogh-la tas- smew wiet, u pa - ci fl-art lillbned minta'rie da taj - ba.

26

Glor_ ja lil Al - la fl-ogh-la tas - smew wiet, u pa - ci fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.

30 *Col Canto* *mp*

Mu-lej I - ben wah-die - ni, Ge - su Kris - tu, Mu-lej Al - la, Ha-ruf t'Al - la, Bin il - Mis - sier,

32 *mp*

int li tneh-hid-dnu-biet tad-din - ja, henn gha-li - na; int li tneh-hid-dnu-biet tad-din - ja,

35

il - qa' t-talb tagh- na; int li qie - ghed fuq il - le-min tal-Mis - sier, henn gha - li - na.

V.S.

2

39

Glor_ ja lil Al-la fl-ogh-la tas - smew wiet, u pa - ci fl-art lill-bned - min ta' rie-da taj - ba.

43

Glor ja lil Al-lafl-oghla tas-smew wiet, u pa - ci fl-art lillbned min ta' rie-da taj - ba.

48 *Col Canto*

mp

Gha-liex int waḥ-dek Qad-dis, int waḥ-dek Mu-lej, int waḥ-dek il-Gho-li Ge - sù Kris-tu,

52

mal-Is-pir-tus-San - tu: fil - glor-ja tal-Mis-sier Al - la. Am _____ men.

57

mf

Glor_ ja lil Al-lafl-oghla tas - smewwiet, u pa - ci fl-art lillbned min ta' rie-da taj - ba.

62

Glor ja lil Al-lafl-oghla tas - smew wiet, u pa - ci fl-art lillbned min ta' rie da taj - ba.

Glorja

Violin 1

Missa Sancti Francisci Assisiensis

Fabio Cini

Arr. Mariella Spiteri Cefai

Andante $\text{♩} = 76$

5

10

10 *Col Canto* 8

21

26

30 *Col Canto* 8

41

46 *Col Canto* 8

57

62

Glorja

Violin 2

Missa Sancti Francisci Assisiensis

Fabio Cini

Arr. Mariella Spiteri Cefai

Andante $\text{♩} = 76$

6

12 *Col Canto* 8

23

28 // *Col Canto* 8

39

44 //

48 *Col Canto* 8

60

64

Glorja

Violoncello

Missa Sancti Francisci Assisiensis

Fabio Cini

Arr. Mariella Spiteri Cefai

Andante ♩ = 76

mf

simile

6

6

simile

//

12 *Col Canto*

8

12

8

simile

24

30 *Col Canto*

8

42

48 *Col Canto*

8

10
8

simile

60

simile

64

Musical score for bassoon part, measures 1-2. The score consists of two staves. The first staff starts with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains six notes: a quarter note on G, an eighth note on A, an eighth note on G, a quarter note on F, a quarter note on E, and a half note on D. The second staff begins with a bass clef, a key signature of one sharp, and a common time signature. It contains three eighth notes on D.